

***[Carta a 'Life-Magazine'. Hay que pagar] (condiciones para  
no romper contrato super Borgia)***

**León Trotsky  
19 de diciembre de 1939**

(Versión al castellano desde “[Il faut payer]”, en L. Trotsky (P. Broué, dirección), *Oeuvres*, Tomo 22, septiembre-diciembre de 1939, Institut Léon Trotsky, París, 1986, página 226. Carta a *Life-Magazine*, Houghton Library (8921).)

Señor,

Lamento mucho no poder aceptar las vagas y contradictorias propuestas del Sr. Thorndike contenidas en su carta del 13 de diciembre. Tampoco puedo perder más tiempo, teniendo en cuenta mis intereses políticos y morales en este asunto. El acuerdo al que llegamos en nuestra correspondencia anterior es muy claro y no da lugar a malinterpretaciones. *No estoy obligado* a seguir sus sugerencias con respecto al artículo. *Ustedes están obligados* a pagar por el artículo que se comprometieron a adquirir en una carta fechada el 3 de octubre de 1939 y que, en su número del 2 de octubre, anunciaron que estaba destinado a un “próximo número de *Life*”.

Mis condiciones son las siguientes: (1) Usted paga inmediatamente los 1.800 dólares restantes de la cantidad que me debe, enviándome el cheque por correo urgente (le recuerdo que, de la suma total que me debe, ha pagado 200 dólares al Sr. Malamuth) (2) Fijará una fecha concreta para la publicación del artículo.

Solo después de eso estaré dispuesto a considerar las nuevas sugerencias de su consejo de redacción, ya sean verbales o por escrito.

Si no aceptan estas condiciones, que constituyen una cuestión de honestidad elemental, lamentaré considerar que han decidido romper el contrato de forma unilateral. Esperaré hasta el 27 de diciembre su respuesta definitiva.

Edicions Internacionals Sedov

Serie: Trotsky inédito en internet y en castellano

Edicions internacionals Sedov



[germinal\\_1917@yahoo.es](mailto:germinal_1917@yahoo.es)